

Amélie Laffaiteur

O CĂLĂTORIE PRIN EUROPA

15 dintre cele mai frumoase
ORAȘE



LAROUSSE

NICULESCU kids

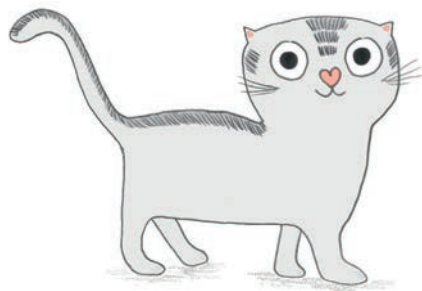
Amélie Laffaiteur



0
CĂLĂTORIE
PRIN
EUROPA

15 dintre cele mai frumoase orașe

Traducere: GINA BELABED



CUPRINS

P.6



AMSTERDAM

P.10



BARCELONA

P.12



BERLIN

P.8



ATENA

P.14



BRUXELLES

P.20



DUBLIN

P.22



LISABONA

P.18



COPENHAGA

P.16



BUDAPESTA

P.24



LONDRA

P.28



PRAGA

P.30



ROMA

P.34



VIENA

P.26



PARIS

P.32



SANKT-PETERSBURG

¡Bienvenido!

¡Hola!



BARCELONA

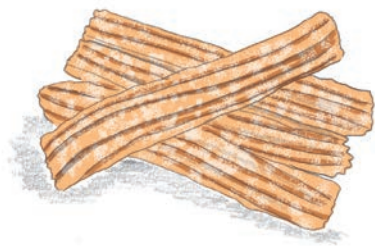
Barcelona este capitala Cataloniei, o regiune din Spania unde se vorbesc limba spaniolă, precum și limba catalană. Este un oraș vesel și dinamic, situat între mare și munte. Plimbă-te pe străzile sale pline de surprize, apoi du-te pe plajă să te răcorești.

Bueno, vâmonos!



ANTONI GAUDÍ

Gaudí este un arhitect care a marcat mult istoria Barcelonei. Pentru acest oraș el a imaginat case colorate, un parc și chiar o bazilică: (Catedrala) Sagrada Familia. Această catedrală este înscrisă în Patrimoniul Mondial UNESCO.



CHURROS

Acestea sunt niște gogoși delicioase, în formă de spaghete mai groase și pudrate cu zahăr. Un regal!



TAPAS

Tapas înseamnă o gustare compusă din mezeluri, brânzeturi și măslina, care pot fi împărțite între cei care iau masa împreună... totul fiind însoțit de bună dispoziție și de jovialitate!



JOAN MIRÓ

Descoperă acest pictor și sculptor din Barcelona vizitând Fundació Miró (Fundatia și Muzeul Joan Miró). El își realiza operele inspirându-se din visele sale... Dă frâu liber imaginației!



CAMP NOU

Acest stadion, cel mai mare din Europa, aparține clubului de fotbal FC Barcelona, cunoscut și sub numele de Barça. Denumirea lui înseamnă în limba catalană „teren nou”.



PREGĂTEȘTE-TE DE CĂLĂTORIE!

MINI-VOCABULAR



Iată câteva cuvinte și expresii pe care trebuie neapărat să le știi pentru a te descurca într-o țară necunoscută!

 **AMSTERDAM** (Limba neerlandeză sau olandeză)

Ce (mai) faceți? *Hoe gaat het met u?*

M-am rătăcit. *Ik ben de weg kwijt.*

 O bicicletă *Een fiets*



 **ATENA** (Limba greacă)

Vorbiți limba română? *Μιλате Ρουμανικά (Miláte roumaniká?)*

Poftă bună! *Καλή όρεξη! (Kalí órexí!)*

 O pisică *μία γάτα (mia gáta)*

 **BARCELONA** (Limba spaniolă)

Sunt aici în vacanță. *Estoy aquí de vacaciones.*

Noroc!, Salut!, Sănătate! *Salud!*

 Plaja *La playa*

 **BERLIN** (Limba germană)

Ce (mai) faceți? *Wie geht es Ihnen?*

Mulțumesc pentru ajutor! *Danke für Ihre Hilfe!*

 Un urs *Ein Bär* (Ursul este simbolul orașului Berlin.)

 **BRUXELLES** (Limba neerlandeză sau olandeză)

Vorbiți limba română? *Spreekt u Roemeens?*

A fost delicios! *Het was heerlijk!*

 O gofră *Een wafel*



 **BUDAPESTA** (Limba maghiară)

Nu vorbesc limba maghiară. *Nem beszélek magyarul.*

Încântat! *Örvendek!*

 Termele *Termálfürdő*

 **COPENHAGA** (Limba daneză)

Nu vorbesc limba daneză. *Jeg taler ikke dansk.*

Poftă bună! *Velbekomme!*

 Pe jos *Til fods*

 **DUBLIN** (Limba gaelică irlandeză)

Mulțumesc! *Buíochas!*

Bună ziua! *Dia duit!*

 O umbrelă *Scáth fearthainne*



 **LISABONA** (Limba portugheză)

O zi bună! *Bom dia!*

Mi-e foame. *Estou com fome.*

 Un cod (pește) *Um bacalhau*



 **LONDRA** (Limba engleză)

Încântat de cunoștință. *Nice to meet you.*

Unde se află Big Ben? *Where is Big Ben?*

 O ceașcă de ceai *A cup of tea*

 **PARIS** (Limba franceză)

Aș vrea un croasant, vă rog! *Je voudrais un croissant, s'il vous plaît.*

Unde se află Muzeul Luvru? *Où se trouve le musée du Louvre?*

 Un croasant/foitaj cu ciocolată *Un pain au chocolat*



 **PRAGA** (Limba cehă)

Ce (mai) faceți? *Jak se máš?*

Vorbiți limba română? *Mluvíte rumunsky?*

 Hochei pe gheață *Lední hokej*

(un sport foarte popular în Cehia)

 **ROMA** (Limba italiană)

Mulțumesc mult! *Grazie mille!*

Scuzați-mă, nu am înțeles.

Scusi, non ho capito.

 O înghețată *Un gelato*



 **SANKT-PETERSBURG** (Limba rusă)

Vorbiți limba română? *Ты говоришь на румынском?*

(Vi garavit na rumynskom?)

Nu înțeleg. *Я не понимаю (Ya ni panimayou)*

 Un pod *Мост*

 **VIENA** (Limba germană)

Cât costă, vă rog? *Wie viel macht das, bitte?*

Scuzați-mă! *Entschuldigung!*

 Valsul *Der Walzer*



DE ADĂUGAT ÎN VALIZA TA...



Un aparat de fotografiat pentru a immortaliza momentele importante din călătoria ta!



Un ghid de călătorie pentru a planifica ceea ce vrei să descoperi și a afla toate secretele!



Un rucsac pentru a te plimba cu mâinile libere!



Portofelul cu bani, pentru a cumpăra mici cadouri!



Un carnetel pentru a scrie, a desena, a lipi... și a nu uita nimic!

ȘI, DE ASEMENEA:

o trusă de prim ajutor, pantofi confortabili, actele de identitate și niște valută.

ȚINUTELE DE EXPLORATOR

Înainte de plecare, consultă buletinul meteo...
Nu vei lua cu tine aceleași haine dacă este cald sau dacă plouă.
Nu ai vrea să te trezești fără umbrelă sub faimoasa ploaie englezească!





Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

LAFFAITEUR, AMÉLIE

O călătorie prin Europa : 15 dintre cele mai frumoase orașe / Amélie Laffaiteur ;

trad.: Gina Belabed. - București : Editura Niculescu, 2021

ISBN 978-606-38-0584-4

I. Belabed, Gina (trad.)

913

© Larousse 2019

Titlu original: *UNE PROMENADE EN EUROPE. 15 villes à découvrir*
par Amélie Laffaiteur

Pour l'édition originale: Direction de la publication: Sophie Chanourdie; Édition: Magali Corbel;

Conception graphique: Anaïs Lemerrier; Mise en pages: Delphine Guéchet; Fabrication: Rebecca Dubois

NICULESCUkids este un imprint al Editurii NICULESCU

© Editura NICULESCU, 2021

Bd. Regiei 6D, 060204 – București, România

Telefon: 021 312 97 82; Fax: 021 312 97 83

E-mail: editura@niculescu.ro

Internet: www.niculescu.ro

Comenzi online: www.niculescu.ro

Comenzi e-mail: vanzari@niculescu.ro

Comenzi telefonice: 0724 505 385, 021 312 97 82

Redactor: Anca Natalia Florea

Tehnoredactor: Lucian Curteanu

Adaptare copertă: Carmen Lucaci



ISBN 978-606-38-0584-4

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei cărți nu poate fi reprodusă sau transmisă sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau prin orice sistem de stocare și accesare a datelor, fără permisiunea Editurii NICULESCU. Orice nerespectare a acestor prevederi conduce în mod automat la răspunderea penală față de legile naționale și internaționale privind proprietatea intelectuală.

Editura NICULESCU este partener și distribuitor oficial OXFORD UNIVERSITY PRESS în România. E-mail: oxford@niculescu.ro; Internet: www.oxford-niculescu.ro